



Verbraucherzentrale Südtirol
Centro Tutela Consumatori Utenti

*Die Stimme der VerbraucherInnen
La voce dei consumatori*

Centro Tutela Consumatori Utenti

Via Dodiciville 2

39100 Bolzano

Tel. 0471 975597

info@verbraucherzentrale.it

Che cosa significa la “e” accanto all’indicazione della quantità?

Lun 18/02/2019 - 09:45

Mangiare, bere ed altre delizie - lo sapevate che ...?

Sulle confezioni dei prodotti alimentari, accanto all’indicazione della quantità compare spesso una “e”, per esempio “e 250 g”: si tratta dell’abbreviazione di quantité estimée (“quantità stimata” in francese).

L’utilizzo del segno e mira a facilitare la circolazione delle merci all’interno dell’Unione Europea e certifica che la quantità contenuta nella confezione rispetta le disposizioni della direttiva UE in materia di preconfezionamento. Tale normativa (76/211/CEE) stabilisce in quale misura massima la quantità effettiva (in massa o volume) di un prodotto può divergere dal quantitativo nominale riportato sulla confezione.

Tuttavia, non essendo possibile che con gli impianti di riempimento non si registrino leggere variazioni del quantitativo introdotto, per alcune confezioni sono concesse variazioni di un certo ordine di grandezza. Nelle confezioni con un contenuto compreso tra 500 e 1.000 g o ml, ad esempio, il quantitativo totale può essere inferiore di 15 g o ml al massimo rispetto alla quantità nominale stampata. Nella media il quantitativo nominale deve essere rispettato.

Le autorità proposte verificano il rispetto della direttiva sui prodotti preconfezionati con controlli a campione. L’utilizzo del segno e, però, non è obbligatorio per legge.